

您是否是纽约出租车协会 (TLC) 司机?

难以支付您的账单?

感觉压力重重?

您有选择的权利。
本市可助您一臂之力。

有关详情，请参见背面。



Financial
Empowerment
Center
Free One-on-One
Financial Counseling



请前往纽约市理财辅导中心 (Financial Empowerment Center), 获取免费财务咨询服务。



饱受财务困扰? 无法负担您的贷款或无法重新贷款? 正在考虑破产? 专业财务顾问提供一对一咨询服务, 帮助您:

- 审查您的信用、贷款、账单及其他债务情况
- 了解您的各种选择, 并提供全力支持, 以实现财务目标
- 了解如何分开您的业务支出
- 提高您的信用评分

财务咨询完全免费且严格保密, 并提供多种语言协助, 服务地点遍及全市。

立即预约:

致电 **311** 并说
“Financial Empowerment Center”

访问
nyc.gov/dca

发送短信* **TalkMoney** 至 **42033**
*可能会收取短信费和流量费。请咨询您的服务提供商。

纽约市理财辅导中心无法为您提供贷款, 也不能为您的重新贷款提供资金。

请勿孤军奋战。NYC Well 很乐意倾听您的故事, 并为您排忧解难, 例如舒缓压力、抑郁和焦虑等情绪。



无论白天还是夜晚, NYC Well 顾问全天为您提供帮助。电话完全免费且严格保密, 并提供超过 200 种语言协助。

您可以为自己或亲友寻求帮助:

致电 **1-888-NYC WELL** | 发送短信 **WELL** 至 **65173** | 访问 nyc.gov/nycwell 进行咨询

ActionNYC 为您的社区提供安全免费的移民法律筛选服务, 并且以您的语言提供。



经验丰富的律师或经过认证的法务代表为您提供一系列个案援助, 包括:

- 公民身份
- 临时保护身份 (Temporary Protected Status, TPS) 以及更多!
- 绿卡申请和续期
- 童年入境者暂缓遣返手续 (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA)

ActionNYC 服务地点遍及全市, 包括指定的社区组织、学校和健康护理机构。

了解更多:

致电 **1-800-354-0365**
(周一至周五上午 9:00 至下午 6:00)

致电 **311** 并说
“ActionNYC”

访问
nyc.gov/actionnyc



Taxi and Limousine
Commission

Consumer
Affairs

Health

Mayor's Office of
Immigrant Affairs